

﴿ 34. MEKTUP ﴾

٣٤- ﴿ اَلْمَكْتُوبُ الرَّابِعُ وَالثَّلَاثُونَ: اِلَى وَالِدَةِ الْمَيِّزِ مُحَمَّدٍ اَمِيْنٍ فِى النَّصِيْحَةِ ﴾

اَلنَّصِيْحَةُ اِلَى اَنْصَحَ بِهَا هِىَ تَضَحِيحُ الْعَقَائِدِ اَوَّلًا بِمُوجِبِ آرَاءِ اَهْلِ الشُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ
الَّذِيْنَ هُمْ الْفِرْقَةُ النَّاجِيَةُ شَكَرَ اللهُ تَعَالَى سَعْيَهُمْ وَالْعَمَلُ بِمُقْتَضَى الْاَحْكَامِ الْفَقِيْهِيَّةِ
بَعْدَ تَضَحِيحِ الْاَعْيَادِ اَيْضًا ضَرُوْرِيٌّ لَا بُدَّ مِنْ اَمْتِثَالِ مَا نَحْنُ مُأْمُوْرُوْنَ بِهِ وَلَا مَهْرَبَ
مِنْ الْاَنْتِهَاءِ وَالْاَجْتِنَابِ عَمَّا نَحْنُ مُنْهِيُوْنَ عَنْهُ يَنْبَغِيْ اَدَاءُ الصَّلَوَاتِ الْحَمِيسِ مِنْ غَيْرِ
كَمَلٍ وَلَا قُتُوْرٍ مَعَ رِعَايَةِ الشَّرَاطِطِ وَتَعْدِيْلِ الْاَرْكَانِ وَلَا بُدَّ مِنْ اَدَاءِ الزَّكَاةِ اَيْضًا عَلَى
تَقْدِيْرِ حُصُوْلِ النَّصَابِ وَعِنْدَ الْاِمَامِ الْاَعْظَمِ رَحِمَهُ اللهُ تَجِبُ الزَّكَاةُ فِى حُلِيِّ النِّسَاءِ
اَيْضًا وَلَا يَنْبَغِيْ صَرْفُ الْاَوْقَاتِ فِى اللَّهْوِ وَاللَّعِبِ وَاتِّلَافِ الْعُمْرِ فِيمَا لَا يَنْبَغِيْ فَضْلًا
عَنْ صَرْفِهَا فِى اُمُوْرٍ مُنْهِيٍّ عَنْهَا وَاِنَّا كُمْ وَالرَّغْبَةَ فِى الْاِعْنَاءِ وَالنَّعْمَةِ وَالْاِنْخِدَاعِ
بِالْاِلْذَازِ بِهَا فَاِنَّهَا سَمٌ مُطْلَقٌ بِالْعَمَلِ وَعَلَيْكُمْ بِالْاَجْتِنَابِ عَنِ الْغِيْبَةِ وَالنِّمِيْمَةِ بَيْنَ
النَّاسِ فَاِنَّهُ قَدْ وَرَدَ فِى اَرْتِكَابِ هَاتَيْنِ الذَّمِيْمَتَيْنِ وَعَيْدٌ شَدِيْدٌ وَالْاَجْتِنَابُ عَنِ الْكِذْبِ
وَالْبُهْتَانِ اَيْضًا ضَرُوْرِيٌّ وَهَاتَانِ الرِّذِيلَتَانِ حَرَامَانِ فِى جَمِيْعِ الْاَدْيَانِ وَمُرْتَكِبُهُمَا
مَوْعُوْدٌ عَلَيْهِ بِوَعِيْدَاتٍ كَثِيْرَةٍ وَسَتْرٌ عِيُوْبِ الْخَلْقِ وَذُنُوْبُ الْخَلَائِقِ وَالْعَفْوُ وَالنَّجَاوُزُ
عَنْ رَلَاتِهِمْ مِنْ عَزَائِمِ الْاُمُوْرِ وَيَنْبَغِيْ الشَّفَقَةُ وَالْمَرْحَةُ عَلَى الْمَمَالِيْكَ وَالْاِتِّبَاعُ
وَالْاَغْمَاضُ عَنْ تَقْصِيْرَاتِهِمْ دُونَ اَنْ يُؤَاخِذَهُمْ بِهَا وَضَرْبُ هُوْلَاءِ الْمَسَاكِيْنِ بِوَجْهِهِ
وَبِلَا وَجْهِهِ وَشَتْمُهُمْ وَاِبْذَاؤُهُمْ غَيْرُ مُنَاسِبٍ وَغَيْرُ مُلَائِمٍ يَنْبَغِيْ لِلْاِنْسَانِ اَنْ يَنْظُرَ اِلَى
تَقْصِيْرَاتِهِ الْوَاقِعَةِ فِى كُلِّ سَاعَةٍ بِالنِّسْبَةِ اِلَى جَنَابِ قُدْسِهِ تَعَالَى وَهُوَ تَعَالَى لَا يَعْجَلُ
فِى الْمُؤَاخَذَةِ عَلَيْهِمَا وَلَا يَمْنَعُ الرِّزْقَ بِسَبَبِهَا وَبَعْدَ تَضَحِيحِ الْاَعْيَادِ وَاتِّبَانِ الْاَحْكَامِ
الْفَقِيْهِيَّةِ يَنْبَغِيْ اِسْتِغْرَاقُ الْاَوْقَاتِ بِذِكْرِ اللهِ تَعَالَى عَلَى تَهْجِ اَخَذْتُمُوْهُ وَكُلَّمَا يَتَفَقَّهُ
يَنْبَغِيْ اَنْ يَجْتَنِبَ عَنْهُ ﴿ شِعْرٌ ﴾

كُلُّ شَيْءٍ غَيْرُ ذِكْرِ اللهِ لَوْ * اَكَلُ قَنْدٍ فَهُوَ تَسْمٌ قَاتِلُ

وَقَدْ قِيلَ فِي الْحُضُورِ أَيْضًا إِنَّهُ كَلَّمَا يُخَاطَبُ فِي الْأُمُورِ الشَّرْعِيَّةِ يَزِيدُ فِي الْمَشْغُولِيَّةِ وَإِذَا وَقَعَتِ الْمُسَاهَلَةُ فِي الْأَحْكَامِ الشَّرْعِيَّةِ يَزُولُ الْحِلَاوَةُ وَالْإِتِّدَادُ بِالْمَشْغُولِيَّةِ وَمَا أَكْتُبُ زِيَادَةً عَلَى ذَلِكَ وَاللَّهُ سُبْحَانَهُ أَعْلَمُ.

﴿ TÜRKÇE ANLAMI ﴾

- Mîr Muhammed Emîn'in annesine yazılmıştır.
- Bazı nasihatleri ihtiva eder.

Öncelikle size tavsiyem "kurtulmuş fırka" ehl-i sünnet ve'l-cemaatin görüşleri doğrultusunda akâidi düzeltmektir. Allah ehl-i sünnet âlimlerinden razı olsun. Akâidin tashûhinden sonra, fikhî hükümlerin gereğince amel etmek zorunludur... Emrolunduğumuz şeylere sınıksız sarılmak zorundayız... Bundan başka yol yoktur. Ayrıca yasaklanmış olanlara da mutlaka son vermeli ve onlardan kaçınmalıyız.

Beş vakit namaz tembellik ve gevşeklik hissine kapılmadan, şartlarına riayet ederek ve tadîli erkân gözetilerek kılınmalıdır. Nisab miktarı mala sahip olunca mutlaka zekat verilmelidir. İmâm-ı A'zam'a (rh.a.) göre kadınların zînetine de zekat düşmektedir.

Vakitleri oyunla ve eğlenceyle geçirmemelidir... Yasaklanmış işler bir yana, boş işlerle bile ömrü tüketmemelidir. Sakın ola ki, çalgıya ve nağmeye rağbet edip onlardan tat alarak büyük bir aldanişı yaşamayın. Çünkü çalgı, bala bulanmış zehirdir.

Gıybetten ve kovuculuk yapmaktan kaçının. Zira bu iki çirkinliği işleyenler hakkında ağır tehditler gelmiştir. Yalan ve iftiradan kaçınmak da zorunludur... Bu iki rezillik bütün dinlerde haramdır... Bunları işleyenler büyük tehditlere muhataptır. Halkın kusurlarını ve mahlûkâtın günahlarını örtmek, hatalarını bağışlamak, büyük işlerdendir.

Kölelere, hizmetçilere ve küçüklere şefkat ve merhamet göstermeli ve kusurlarına göz yummalıdır... Ufak tefek hataları sebebiyle onları cezalandırmamalıdır. Bu zavallıları yerli yersiz dövmek, aşağılamak ve eziyet etmek bize yakışmaz... İnsan her an Cenâb-ı Hakk'a karşı, işlediği kusurlara bakmalıdır; Allah Teâlâ o kusurlar sebebiyle insanları cezalandırmada acele etmemekte ve rızıklarını kesmemektedir.

Akîdeyi düzeltip fikhî hükümleri yerine getirdikten sonra, vakitleri size öğretilenler doğrultusunda Allâh Teâlâ'yı zikrederek geçirmek ve buna engel olan her şeyden kaçınmak gerekir.

“Allah'ı zikretmek dışında her şey
Öldürücü zehirdir şeker yemek dahi olsa”

Huzûrunuzda da size söylendiği üzere şerî konularda ne kadar ihtiyatlı olunursa meşgûliyet de o denli artar. Şerî hükümlerde gevşek davranılırsa vazifeyle meşgul olmanın tadı ve lezzeti yok olur.

Bundan daha fazla ne yazayım. En iyi bilen, Allah Sübhâne-hû'dur.

KELİME ANLAMİ

34. اِلَى Otuz dördüncü mektup (Kime gönderilmiştir?)
مِرْ مُحَمَّدِ عَمِينَ Mir Muhammed Emin'in annesine (Ne hakkındadır?)
فِي
النَّصِيحَةِ Nasihat hakkındadır. ➤

O: هِيَ تَصْحِيحُ الْعَقَائِدِ أَوَّلًا Benim edeceğim nasihat; النَّصِيحَةُ الَّتِي أَنْصَحُ بِهَا öncelikle akaidi düzeltmektir (Nasıl düzeltmek?) Ehli sünnet ve'l-Cemaat'ın görüşleri gereğince اَهْلُ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ Ki onlar اَلْفِرَقَةُ النَّاجِيَةُ Kurtulacak gruptur اَلَّذِينَ هُمْ الله تَعَالَى سَعَى سَعِيهِمْ Allah onların çalışmalarını kabul etsin (Yapacağım nasihat daha nedir?) اَلْعَمَلُ بِمُقْتَضَى اَلْأَحْكَامِ اَلْفَقْهِيَّةِ Fıkhi hükümler gereğince amel etmek (Neden sonra?) اَلْاِغْتِقَادُ İtikadı düzelttikten sonra (Amel etmek nedir?) لَا بُدَّ Aynî şekilde zaruridir (Ne?) مِنْ اِمْتِقَالٍ Kaçış yoktur (Neden?) وَلَا مَهْرَبَ مَا نَحْنُ مَأْمُورُونَ Memur olduğumuz şeylere yapışmak (Neden?) عَمَّا نَحْنُ مَنِيَّوْنَ Son vermek ve çekinmekten (Neden?) مِنَ الْاِئْتِهَاءِ وَالْاِجْتِنَابِ Yasaklandığımız şeylerden Beş vakit namazı eda etmek gerekir اَدَاءُ الصَّلَوَاتِ اَلْخَمِيسَ (Nasıl?) بِمَنْبَغِي Beş vakit namazı eda etmek gerekir (Nasıl?) مِنْ غَيْرِ كَسَلٍ وَلَا فَتُورٍ Tembellik ve gevşeklik göstermeden (Ne ile birlikte?) مَعَ رِعَايَةِ الشَّرَائِطِ وَتَعْدِيلِ اَلْأَرْكَانِ Şartlara ve tadili erkana uyarak اَدَاءُ الرِّسَاكَ أَيْضًا Zekatı da eda etmek gerekir (Nasıl?)

وَعِنْدَ الْأَمَامِ الْأَعْظَمِ عَلَى تَقْدِيرِ حُصُولِ النَّصَابِ Nisabın hasıl olması durumunda
 İmam-ı Azam'a göre زَكَاةُ الرَّكَاهُ رَبَّكَ اللَّهُ رَزَاكَ اللَّهُ Allah ondan razı olsun Zekat vaciptir
 وَلَا يَنْبَغِي صَرْفُ الْأَوْقَاتِ فِي حُلِيِّ النِّسَاءِ أَيْضًا (Nerede?) Kadınların süs eşyalarında da
 Vakitlerin harcanmaması gerekir (Nerede?) اللَّهْوِ وَاللَّعِبِ Oyun ve eğlencede
 فَضْلًا عَنْ وَاتْلَافُ الْعُمْرِ فِيمَا لَا يَنْبَغِي (Daha ne gerekir?) Ömrü boş işlerde harcamamak
 فِي أُمُورٍ مَنْبِيئَةٍ عَنْهَا (Nerede?) Yasak işlerde
 فِي الْغِنَاءِ وَالنَّعْمَةِ (Neye?) Çalgı ve nağmeye (Daha
 بِالْإِلْخِذِ بِهَا (Neden?) Aldanmaktan (Neyle aldanmaktan?) Bunlardan
 فَاتَّهَا سَمٌ مَطْلُ بِالْعَسَلِ Çünkü çalgı, bal ile kaplanmış bir zehirdir
 سَكِينُكُمْ بِالْأَجْتِنَابِ Sakınınız (Neden?) Gıybet ve koğuculuk
 قَدْ وَرَدَ بَيْنَ النَّاسِ (Nerede?) İnsanların arasında
 فِي اِرْتِكَابِ هَاتَيْنِ الذَّمِّمَتَيْنِ (Ne hakkında?) Bu iki çirkinliği yapma hakkında (Ne geldi?)
 وَالْأَجْتِنَابِ عَنِ الْكِذْبِ وَالْبُهْتَانِ Şiddetli tehdit
 أَيْضًا ضَرُورَتِي Aynı şekilde zaruridir (Nerede?) Bu iki rezillik
 وَمُرْتَكِبُهُمَا مُعَوَّدٌ عَلَيْهِ Bütün dinlerde
 فِي جَمِيعِ الْأَدْيَانِ (Nerede?) yapanlar tehdit edilmişlerdir (Ne ile?) Bir çok tehditle
 وَتَسْرُ غُيُوبِ بَوَعِيدَاتٍ كَثِيرَةٍ (Ne ile?) Halkın ayıplarını ve günahlarını örtmek
 وَالْعَفْوُ وَالْحَاوُرُ عَنْ هَلِكِ الْخَلْقِ وَذُنُوبِ الْخَلَائِقِ Onların hatalarını affetmek
 مِنْ عَزَائِمِ الْأُمُورِ Büyük işlerdendir (Nerede?) Onların hatalarını affetmek
 عَلَى الْمَمَالِيكِ وَالْأَتْبَاعِ (Kime?) Hizmetçi
 وَالْأَعْمَاسُ عَنْ تَقْصِيرَاتِهِمْ (Daha ne gerekir?) Onların
 دُونَ أَنْ يُؤَاخِذَهُمْ بِهَا (Nasıl?) Kusurlarıyla
 وَصَرَبُ هَوْلَاءِ الْمَسَاكِينِ Bu zavallıları dövmek (Nasıl?) Sebepli veya sebepsiz yere
 وَشَتْمُهُمْ وَإِذَاؤُهُمْ Onlara sövmek ve eziyet
 لِلْإِنْسَانِ (Nasıl?) İnsana
 غَيْرُ مُنَاسِبٍ وَغَيْرُ مُلَائِمٍ (Ne?) Kendi kusurlarına bakması (Öyle kusurlara ki,)

بِالتَّشَبُّهِ إِلَى جَنَابِ قُدْسِهِ (Kime karşı?) Her an meydana gelen *Her an meydana gelen* كَيْلِ سَاعَةٍ
 وَهُوَ تَعَالَى لَا يَعْجَلُ Allah Teâlâ'ya karşı Halbuki Allah Teâlâ acele etmez
 وَلَا يَمْنَعُ الرِّزْقَ بِسَبَبِهَا Kusurlarımıza ceza vermede *(Nerede?)* فِي الْمُوَاخَذَةِ عَلَيْنَا
 Kusurlarımız nedeniyle de rızığımızı engellemez *İtikat düzel-* وَبَعْدَ تَصْحِيحِ الْأَعْيَادِ
 tildikten sonra *Ve fıkhi hükümler yapıldıktan sonra* يَنْبَغِي
 بِذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى Allah Teâlâ'yı *(Ne ile?)* اشْيَعْرَاقِ الْأَوْقَاتِ
 zikretmekle *(Nasıl zikir?)* نَهَجَ أَخَذْتُمُوهُ عَلَى Aldığınız tarzda Ve buna zıt
 olan şeylerden *Kaçınmak gerekir* شَيْئًا أَنْ يَجْتَنِبَ عَنْهُ *Şiir:*

لَوْ أَكَلَ قَنْدَرٌ شَيْءًا غَيْرَ ذِكْرِ اللَّهِ Allah'ı zikrin dışındaki her şey Şeker yemek dahi
 olsa فَهُوَ سَمٌّ قَاتِلٌ Öldürücü zehirdir.

هُزُورًا فِي الْحُضُورِ أَيْضًا Huzurda da söylendi ki: كَلَّمَا مُحْتَاطٌ İhtiyatlı olundukça
 فِي الْأُمُورِ الشَّرْعِيَّةِ (Nerede?) Şeri işlerde الْمَشْغُولِيَّةِ (Vazifeyle) meşguliyette
 artma olur وَقَعَتِ الْمُسَاهَلَةُ Gevşeklik olduğunda da *(Nerede?)* فِي الْأَحْكَامِ
 Şeri hükümlerde يَزُولُ الْحَلَاوَةُ وَالْإِلْيَازُ بِالْمَشْغُولِيَّةِ (Vazifeyle) meşgul olma
 tadı, lezzeti kaçır *Bundan fazla ne yazayım?* وَوَمَا أَكْتُبُ رِيَادَةً عَلَى ذَلِكَ
 وَاللَّهُ سُبْحَانَهُ Allah Subhânehu en iyi bilendir...